

兰州大学外国语学院

2015 年本科教学质量报告

2015 年，在校党委和行政的领导下，在教务处的指导下，我院师生齐心协力，本科教学工作顺利进行，全年没有出现教学事故。学院积极推进教学改革、提高教师业务能力、各语种专业水平测试和各类竞赛顺利进行、积极举办校园文化活动，营造良好的外语学习气氛，以提升办学水平。

第一部分：本科教学概况

一、办学理念

以培养具有爱国敬业的高尚情操、表里如一的人格修养、锐意进取的创新思维、艰苦奋斗的工作作风的人才为根本使命。

二、专业及学生

外国语学院设有英、俄、日、德、法语五个本科专业。共有本科生 661 人。

学院现有专任教师 125 人，外籍教师 16 人。其中教授 15 人，占 12%；副教授 32 人，占 25.6%；讲师 73 人，占 58.4%；助教 5 人，占 4%。

三、教学时数

2015 年，外国语学院共开课 200 门数、1009 门次，开课学时 39720 学时，其中给本院授课 19459 学时，给外院开设 20261 学时，是全校教学任务最重的学院。

第二部分：教学水平提升和创新

一、教学水平稳步提升

（一）积极申报基础课教学团队

2015年，学校提出坚持走以提高本科教学质量为核心的内涵式发展道路，促进教师教学发展，加快课堂教学改革，推动文化育人、实践育人、合作育人，建设一批国内一流的教学团队。2015年学院成功申报基础日语和法语精读两支学校教学团队。

（二）加强实践教学

我院已在兰州市外国语高级中学、联合国工业发展组织国际太阳能技术促进转让中心、中国国际贸易促进委员会甘肃省委员会、甘肃省人民政府外事办公室、兰州市第二中学、甘肃康辉旅行社、新东方兰州学校建立了兰州大学外语教育实训基地。

依托外语教育实训基地，学院组织学生在兰州新东方学校开展暑期实习，环球网编译平台开展在线实习，承担了2015年兰洽会、青海西宁城市洽谈会、青海省商务厅赴白俄罗斯特色项目推介会等国际会议的外宾陪同、会场翻译等工作。

依实训基地的工作需要，分批次派出学生在以上单位开展外事服务、口译、笔译、行政事务等相关实习和实践锻炼。

开展公共外语和各语种青年教师讲课比赛，奖励在比赛中成绩优异的青年教师，奖励指导学生参加全国和省级竞赛并取得优异成绩的教师。

学院鼓励一至三年级本科生开展自主教学、就业实习。根据《兰州大学外国语学院教学、就业实习管理暂行办法》，全体在校本科生利用暑假开展翻译、教学、文秘、社会服务等内容丰富的实习活动。召开学生实习座谈会，了解学生实习的内容、帮助分析遇到的问题，学生实习的过程和制度现已逐渐规范和完善。

2015年，有1名学生获得第十七届“君政基金”立项资助，2名学生成功申报“兰州大学2016年本科教学工程国家级大学生创新创业训练计划”项目。全院有12个项目获得学校创新创业行动计划立项。24支团队获得暑期社会实践团队立项，中期检查通过9项，顺利结项7项。本科生中共有282人次参与到实践中去，其中39人进行个人实践，243人参与团队实践。10名研究生参加了“中国兰州投资贸易洽谈会”等国际会议的翻译工作。

学院积极开展实践教学活动开阔了学生的眼界，锻炼了心智，找出了差距，明确了目标，提升了服务社会的能力。同时也提高了我院的人才培养质量，是提高学生社会交际能力，促进学生全面发展的有益尝试。

（三）课堂教学

1.落实随堂听课制度

为更好地促进各专业教师教学质量的提升，充分提高课堂教学效率，掌握教师授课实际情况，学院领导高度重视授课环节开展情况，组织安排院领导和系、部主任及教学顾问深入课堂，及时发现教学活动中存在的各类问题，及时同代课教师进行沟通，保证教学质量。

2.完善课堂教学设计

大多数教师都能在教学过程中灵活运用多种教学媒体，部分青年教师在教学方式上敢于突破，结合外语学科特色，使用微课、翻转课堂等新技术，增加师生互动，活跃课堂气氛，调动学生情绪，鼓励学生思考，激发学生兴趣，培养学生自主学习能力，保证了课堂教学质量。其中我院青年教师李筱媛荣获中国外语微课大赛甘肃省特等奖。

3.定期检查教案

我院注重教师教案撰写情况，要求每门课均需具备教案，由学院设计教案模板，授课教师按格式撰写。每学年由主管院长查看并提出意见，挑选出规范、严谨、条理清楚的教案供全院教师参观借鉴。

4.教学经验交流与总结

每学期初学院党政领导同各系、部分别举行座谈，以了解各系、部新学期教学运行计划，同时也及时了解到各位代课教师的需求。与此同时，各系、部不定期碰头讨论授课方法，特别注重青年教师教学实践的培养，组织入校工作时间不足五年的教师参加各类培训，教学观摩等活动，不断总结经验，摆出教学中的不足，多方交流，共同碰撞。及时总结一段时间之内学生乐于接受的方式，在系、部内进行推广。各专业

都在学期末进行本学期的授课反思，及时查找不太有效的授课手段，使学院教师注意并改正。

（四）教学秩序井然

教学工作一直是我院工作的重中之重。在日常运行中，时刻突出教学优先地位，排除任何影响正常教学秩序的因素。2015年我院各专业严格按照教学计划开课，每学期前召开全院教职工大会，安排部署新学期工作。排课阶段，由各系部进行上报课程安排情况，教学副院长把关。每学期初开展本科教学检查工作。

二、激励机制

（一）建立教学奖励机制

为激发我院教师教学工作的积极性和创造性，提高综合业务素质水平，全面推进我院本科教学质量的稳步提升，同时充分发挥获奖单位和个人在本科教学工作中的示范带动作用，推广先进经验，促进教学改革，制定具体的教学成果奖励标准，对2015年在各类讲课大赛中表现优异的教师予以表彰和奖励。

兰州大学外国语学院 2015 年度参加国家及甘肃省讲课比赛或指导学生

获国家或省级奖项的获奖教师名单及奖金

序号	比赛名称	教师姓名	获奖级别	获奖等级	奖励金(元)
1	首届中国外语微课大赛甘肃省大赛	李筱媛	国家级	特等奖	5000
2	“外教社杯”全国高校英语教师讲课比赛 甘肃省赛区	傅颖	省级	二等奖	3000
3	2015年“外研社杯”全国英语演讲大赛	刘婧	国家级	二等奖	1000
4	2015“外研社杯”全国英语写作大赛	史菊鸿	国家级	二等奖	1000

5	2015“外研社杯”全国英语阅读大赛	陈玉洪	国家级	二等奖	1000
6	2015 全国高校俄语大赛	韩莉	国家级	二等奖	1000
7	2015 年“外研社杯”全国英语演讲大赛	刘婧	省级	特等奖	1000
8	2015 年“外研社杯”全国英语演讲大赛	白雪洁	省级	特等奖	1000
9	2015“外研社杯”全国英语写作大赛	史菊鸿	省级	特等奖	1000
10	2015“外研社杯”全国英语写作大赛	陈玉洪	省级	一等奖	1000
11	2015“外研社杯”全国英语阅读大赛	史菊鸿	省级	一等奖	1000
12	2015“外研社杯”全国英语阅读大赛	魏晓旭	省级	特等奖	1000
13	第四届“外研社·丝路联盟杯”西部英语辩论赛	蔡雍	省级	总冠军	1000
合计	19000 元				

关于对李筱媛等教师给予奖励的通知

兰州大学外国语学院

院发(2016)1号

关于对李筱媛等教师给予奖励的通知

各中心、系、所、室：

根据《兰州大学外国语学院科研、文体优秀师生奖励办法》，经2016年1月12日学院党政联席会议研究通过，现对2015年度学院讲课比赛及参与竞赛获奖情况进行奖励，如下：

1. 李筱媛获2014年首届中国外语微课大赛甘肃省大赛唯一特等奖，奖励5000元。
2. 傅颖获“外教社杯”全国高校英语教师讲课比赛甘肃省二等奖，奖励3000元。
3. 对“外研社杯”获国家及省级比赛获奖情况进行奖励，根据《兰州大学外国语学院科研、文体优秀师生奖励办法》，第七条第1项、第2项规定，奖励情况见附件1。
4. 在2015年学院举行的各类讲课比赛中，刘婧、陈玉洪等教师分别获奖，学院将给予礼品奖励，见附件2。



兰州大学外国语学院2015年度讲课比赛获奖教师名单及奖金

姓名	获奖等级	奖金	奖励项目
刘婧	一等奖	500	公共外语教学中心青年教师讲课比赛
徐洋	二等奖	300	
安心		300	
李筱媛		300	
续斌	三等奖	200	

张正春		200	
蔡雍		200	
张敏		200	
车轺		200	
杜丽丽		200	
陈玉洪	第一名	500	英语系第二届青年教师讲课比赛
高向净	第二名	300	
陈旭红	第三名	200	
陈玉洪	一等奖	500	专业青年教师讲课比赛
索玲玲	二等奖	300	
白洁	三等奖	200	
范亚秋		200	
吴夏昀		200	

（二）整合公共英语教学团队

学院改革公共英语教学团队管理模式。按照所授课程内容，将公共英语教学团队分为三大类：专业用途英语、文化、语言技能培训，以更好地适应专业化人才培养的需要，同时培养各领域中的教学名师，开创我校大学英语教学的新局面。

（三）举办外语特色活动

我院主管全校的外语社团。为创造良好的校园外语氛围，激发全校师生学习外语的热情，我院对各类外语社团予以全方位的支持。每年四六级考试前一周举行模拟四六级考试，出版英文版院刊 *Popular English*，组织英语读书报告比赛、英语诗歌朗诵比赛、俄语综合技能大赛、日语朗诵比赛、德语综合能力比赛、法语戏剧表演等专业技能竞赛等活动。每年举办的“外语文化艺术节”是我院学生工作的重点，也是最能突出我院特色的活动之一，通过图片展览、电影放映、知识竞赛等形式向全校师生展示英语、俄语、日语、德语、法语国家的风俗文化，提高对上述国家的了解。

（四）组织学术交流活动

2015 年度有 8 位教师在职攻读博士学位，6 位教师出国进修访学，2 位教师国内进修交流。2015 年 5 月德国驻华大使馆新闻处 Andreas Hofem 先生和陈晓玮女士，在榆中校区举办了主题为“德国印象”文化系列讲座。学院邀请高水平专家来院讲学，组织开展高层次讲座 10 场次。

第三部分：人才培养

一、专业四、八级考试

我院每年有英、俄、日、德、法五个专业的四八级及口试 12 次，我院历来高度重视、精心组织，从报名、考试、寄送试卷一些列环节都有专人负责，学院配有保密室以保管试卷。

各专业教师认真授课、耐心辅导，严抓学生学习，保证了我校专业四八级水平，多年来，一直处于全国前列。

各专业四八级通过率统计表

	2011 年		2012 年		2013 年		2014 年		2015 年	
级别	四级	八级	四级	八级	四级	八级	四级	八级	四级	八级
英语	96.20 %	57.14 %	81.43 %	86.36 %	87.83 %	84.93 %	88.20 %	86.70 %	84.15 %	80.32 %
日语	89.47 %	52.94 %	86.49 %	100%	100%	100%	91.20 %	100%	97.10 %	100%
俄语	97.56 %	90.48 %	89.50 %	83.30 %	94.29 %	95.12 %	96.20 %	87.50 %	100%	100%
德语	90.48 %	77.78 %	100%	77.80 %	88.23 %	72.22 %	85.71 %	65.00 %	95.45 %	66.70 %
法语	100%	无考生	87.50 %	无考生	68.75 %	75%	67.90 %	82%	无考生	63.60 %

二、学生参加各级各类比赛获奖情况

在学院范围内举办了俄语专业综合技能比赛、英语专业演讲比赛和综合技能比赛、日语专业演讲赛等，面向全校举行了“外研社杯”全国英语演讲大赛选拔赛、全国大学生英语竞赛等专业竞赛。选拔优秀的学生参加全省和全国比赛。2015 年各类比赛获奖情况如下：

集体获奖：

序号	活动名称	奖项	组织单位
----	------	----	------

1	校排球联赛	男子第五名	体育教研部
2	校排球联赛	女子第七名	体育教研部
3	第十四届“世纪杯”辩论赛	全校八强	团委、学生会
4	2015年学生体育运动会	最佳展示奖	团委、体育教研部
5	2015年五四合唱比赛	优秀组织奖	团委
6	兰州大学民族宗教知识竞赛	优秀组织单位	党委宣传部

学生工作人员获奖：

姓名	奖项	组织单位
王睿娜	兰州大学首届辅导员职业能力大赛三等奖	学生处

学生重要奖项：

序号	姓名	年级	奖项	组织单位
1	李 旸	2013级	2015年“外研社杯”全国英语演讲大赛甘肃省特等奖、全国二等奖	外语教学与研究出版社
2	刘 菲	2012级	2015年“外研社杯”全国英语写作大赛甘肃省特等奖、全国二等奖	外语教学与研究出版社
			2015年“外研社杯”全国英语阅读大赛甘肃省特等奖、全国二等奖	
3	陈圣炜	2012级	2015年“外研社杯”全国英语阅读大赛甘肃省一等奖	外语教学与研究出版社
			2015年“外研社杯”全国写作阅读大赛甘肃省一等奖	
4	倪弼智	2012级	2015年全国高校俄语大赛高年级组单项演讲第三名	教育部 北京外国语大学

5	李 凡	2014 级	2015 年全国高校俄语大赛低年级组三等奖	教育部 北京外国语大学
6	寿申霞	2012 级	“笹川杯”全国高校日本知识大赛优胜奖	日本科学协会 吉林大学
7	亢玉珍	2012 级	第十届中华日语演讲大赛西北赛区二等奖	中国教育国际交流协会 日本经济新闻社 日本华人教授会议
8	温在泼	2012 级	2015 年中国法语歌曲大赛第五名	法国驻华使馆
9	靳渭盟	2013 级	第四届“外研社·丝路联盟杯”西部英语辩论赛总冠军	外语教学与研究出版社
			中国辩论公开赛三等奖	国际辩论教育协会 哈尔滨工业大学
			IDEA 英国议会制辩论西北赛区二等奖	国际辩论教育协会 西安邮电大学
10	高 贝	2012 级	甘肃省第三届大学生运动会排球男子甲组第二名	甘肃省教育厅 甘肃省体育局
11	孙舒江	2014 级	甘肃省第三届大学生运动会排球男子甲组第二名	甘肃省教育厅 甘肃省体育局
12	韩斐斐	2012 级	甘肃省第三届大学生运动会健美操自编有氧舞蹈第一名、规定有氧舞蹈第一名、规定有氧踏板第二名	甘肃省教育厅 甘肃省体育局
13	杨天宇	2014 级	甘肃省第三届大学生运动会健美操有氧舞蹈规定套路第二名,男子单人操第四名	甘肃省教育厅 甘肃省体育局
14	张 林	2011 级	甘肃省第三届大学生运动会篮球男子甲组第四名	甘肃省教育厅 甘肃省体育局
15	温在泼	2012 级	甘肃省高校“三好学生”	甘肃省教育厅
16	申 琦	2013 级	甘肃省高校“三好学生”	甘肃省教育厅
17	赵乃馨	2014 级	中国高校校报“好新闻奖”言论类三等奖	中国高校校报协会

18	靳渭盟	2013 级	全国大学生英语竞赛 B 类二等奖	教育部高等学校大学 外语教学指导委员会
19	刘 菲	2013 级	全国大学生英语竞赛 B 类二等奖	教育部高等学校大学 外语教学指导委员会
20	赵慧琳	2013 级	全国大学生英语竞赛 B 类二等奖	教育部高等学校大学 外语教学指导委员会
21	赵 莹	2013 级	全国大学生英语竞赛 B 类三等 奖	教育部高等学校大学 外语教学指导委员会
22	杨知然	2013 级	全国大学生英语竞赛 B 类三等奖	教育部高等学校大学 外语教学指导委员会
23	孙 畅	2013 级	全国大学生英语竞赛 B 类三等奖	教育部高等学校大学 外语教学指导委员会
24	张子依	2014 级	全国大学生英语竞赛 B 类三等奖	教育部高等学校大学 外语教学指导委员会
25	宋雨晴	2013 级	全国大学生英语竞赛 B 类三等奖	教育部高等学校大学 外语教学指导委员会

三、办学的国际化程度提升

组织推荐 10 名学生于 6 月 30 日至 7 月 7 赴日本参加中日青年友好交流活动；俄语专业本科生倪珊智经团中央选派，于 7 月 1 日至 7 日赴俄罗斯参加了 2015 年金砖国家青年峰会。2015 届毕业生截至毕业学年累计外出交流比例为 34%，较上年提升了 5 个百分点，其中英语 11%，俄语 39%，日语 100%，德语 33%，法语 41%。

学院 2015 年学生外出交流统计表

序号	姓名	专业	交流项目	交流期限
1	马 剑	德语	德国科隆大学	一学年
2	周思柔	德语	德国科隆大学	一学年
3	陈运森	俄语	拉脱维亚大学	一学年

4	傅可文	俄语	韩国成均馆大学	一学期
5	闫弘达	俄语	哈萨克斯坦阿布莱汉国际关系与外国语大学	一学年
6	刘兴华	俄语	哈萨克斯坦阿布莱汉国际关系与外国语大学	一学年
7	赵丛	俄语	哈萨克斯坦阿布莱汉国际关系与外国语大学	一学年
8	龙连宇	俄语	哈萨克斯坦阿布莱汉国际关系与外国语大学	一学年
9	杨雅玲	俄语	哈萨克斯坦阿布莱汉国际关系与外国语大学	一学年
10	孙铭泽	俄语	哈萨克斯坦阿布莱汉国际关系与外国语大学	一学年
11	刘莉	俄语	哈萨克斯坦阿布莱汉国际关系与外国语大学	一学年
12	周鑫	俄语	哈萨克斯坦阿布莱汉国际关系与外国语大学	一学年
13	陈星霓	俄语	哈萨克斯坦阿布莱汉国际关系与外国语大学	一学年
14	陶逢龙	俄语	哈萨克斯坦阿布莱汉国际关系与外国语大学	一学年
15	申琦	俄语	国家留学基金委俄罗斯互换奖学金项目	一学年
16	李诗亚	俄语	国家留学基金委俄罗斯互换奖学金项目	一学年
17	刘欢	俄语	国家留学基金委俄罗斯互换奖学金项目	一学年
18	颜方	俄语	国家留学基金委俄罗斯互换奖学金项目	一学年
19	马月	法语	法国巴黎第七大学	一学年
20	孙珊珊	法语	法国巴黎第七大学	一学年
21	郭瑞雯	法语	法国巴黎第七大学	一学年
22	韩斐斐	法语	法国巴黎第七大学	一学年
23	魏晓曼	法语	法国巴黎第七大学	一学年
24	温在泼	法语	加拿大渥太华大学 3+1+1 项目	3+1+1 项目
25	宋洋格	法语	加拿大渥太华大学 3+1+1 项目	3+1+1 项目
26	陈晶	法语	加拿大渥太华大学 3+1+1 项目	3+1+1 项目
27	汪亦唯	法语	加拿大渥太华大学 3+1+1 项目	3+1+1 项目

28	陈敏	日语	日本信州大学	一学年
29	崔洁	日语	日本秋田大学	一学年
30	宁姗姗	日语	日本秋田大学	一学年
31	胡海明	日语	日本秋田大学	一学年
32	刘雪莹	英语	瑞典 Halmstad 大学	一学年
33	杨知然	英语	加拿大曼尼托巴大学	一学期
34	赵莹	英语	美国玛斯金姆大学	一学年
35	王一涵	英语	美国华盛本大学	一学年
36	孙畅	英语	国家留学基金委优秀本科生国际交流项目 (英国伦敦大学皇家霍洛威学院)	一学年
37	赵慧琳	英语	台湾交通大学	一学期
38	杨荣斌	英语	台湾交通大学	一学期
39	沈橦	英语	台湾清华大学	一学期
40	彭洁凌	英语	台湾静宜大学	一学期

2015 年国际暑期班项目录取名单

序号	姓名	年级	专业	交流项目
1	张家丽	2013 级	英语	英国胡弗汉顿大学暑期交流项目
2	毕云璐	2013 级	英语	加拿大 Manitoba 大学暑期交流项目
3	邓名怡	2013 级	英语	加拿大 Manitoba 大学暑期交流项目
4	赵笑彤	2014 级	英语	加拿大 Manitoba 大学暑期交流项目
5	李沫萱	2014 级	日语	加拿大 Manitoba 大学暑期交流项目
6	王奕欣	2014 级	日语	加拿大 Manitoba 大学暑期交流项目

四、学生就业情况

2015届本科毕业生共148人截止12月10日就业率87.84%。2015届研究生毕业生共58人，截止12月10日就业率91.38%。

第四部分：存在的问题及改进措施

一、问题

1.我院公共英语教师教学津贴低于全校平均水平，对工作积极性产生影响。

2.公外教学班人数太多，教师批改作业工作量大，难以保证教学质量。

3.部分科研能力较弱，教学水平较高的教师晋升高职称过程中存在困难。

4.学院争取建设公共英语数字化校园网络平台，形成集教学、培训、测试、评估和自主学习为一体的，较为完善的公共英语教学体系。积极进行教育信息化背景下的外语课堂创新，采用翻转课堂和协作学习等学习模式，建设1-2门大学英语基础课必要的MOOC和微课课程；同时争取建设外语电视节目录播系统，使榆中校区学生能够接收到适用的学习外语的海内外节目。但是榆中校区外语教学设施陈旧，无法满足公共英语课程改革创新的需要。

5.外教

(1) 外教数量少，聘请新外教的渠道窄，目前大英教学中外教开课门次仅占到总数的8.1%，专业教学占到11.0%。

(2) 外教自身层次低，具备博士学位的外教尤其少。

(3) 外教住宿条件难以得到改善。

6.榆中校区教师宿舍紧张，长期申请得不到解决。

二、改进措施

- 1.继续实行教学奖励机制，鼓励代课教师在教学工作中不断创新。在学校大力支持下，在硬件设施不断完善的情况下，形成我院特色教学团队。
- 2.拓宽外教招聘渠道，建设具有更高水平的外教师资团队。
- 3.加快教学型高级职称评审工作。
- 4.设立外国语学院教学指导委员会。

第五部分：2016年教学工作要点

- 1.结合实际，建立完善教学相关管理制度，发挥制度的制约及导向作用。
- 2.加大奖励力度，重奖在各类比赛中获奖和指导学生获国家或省级奖项的青年教师。
- 3.成立教学指导委员会，以更好地指导学院教学工作。
- 4.修订并执行人才培养方案，实现知识课程结构的优化，达到“一高一低一均衡”的要求。
- 5.全力配合学校进行学院本科教学工作审核评估。
- 6.注重对青年教师的培养。
- 7.将教学和科研有机结合，在注重提升本科生创新能力的同时，将科研成果运用到课堂中去。

